

Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday–Friday	8:00 am
Saturday	8:00 am
	5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)
Sunday (English)	8:00 am
	10:00 am
Domingo (Español)	12:00 mediodía

Holy Days / Días de Precepto

English	8:00am
Bilingual / Bilingüe	7:00 pm

Sacraments / Sacramentos

Confession	Confesión
4:30 pm Saturday or by appointment / Sábado o por cita	
Baptism	Bautismo
English - First Sunday of the month	
Español - Segundo Domingo del mes	
Confirmation	Confirmación
Marriage	Matrimonio
Anointing of the Sick	Unción de los Enfermos
Call for an appointment	Llame para una cita

Pastoral Team / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco	Rev. Francis Mark P. Garbo
In Residence / En Residencia	Rev. Samuel Nkansah
Deacon / Diacono	Mario Zuniga
Director of Liturgy and Music	Jerome Lenk
Director of Religious Education	Maria Uribe
Administrative Assistant	Gina Dubon
Bookkeeper/Contadora	Grace Andrade
Curator of the Old Mission	Andrew A. Galvan
Director of Development	Gustavo A. Torres
Maintenance Custodian	Raju Kumar and Nelson Sanchez

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm

*For those who are sick and wish to be visited by a priest,
please call the Parish Office at (415) 621-8203.*

*Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de
un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.*



MISIÓN SAN FRANCISCO DE ASÍS

1776 - 2026

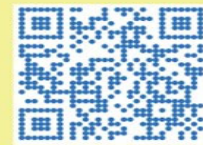
In the Ohlone Village of Chutchui

Siempre Adelante - Always Forward

Mission Dolores Basilica

3321 Sixteenth Street
San Francisco 94114
415-621-8203 rectory
415-621-2294 fax
Email: parish@missiondolores.org
www.missiondolores.org
Facebook: [missiondoloresf](https://www.facebook.com/missiondoloresf)

Donate to
Mission Dolores
Scan code with
your phone



VENMO

OFFERTORY

Your support is vital to our ministries. Scan the QR code or visit our website to make your donations
Thank you!

www.missiondolores.org



WHAT IS YOUR TREASURE?

Jesus touches upon our most human concerns through these three comparisons—the treasure, the pearl, and the net—as if to tell us that it would be the height of folly not to choose the

best when it is within our reach. What matters most is the happiness we will enjoy in heaven forever.

Brothers and sisters:

1. The meaning of the "treasure" and the "pearl" resonates deeply with the modern mindset. We are constantly called upon to make choices that are significant, valid, and worthwhile. Our sense of stewardship compels us to be vigilant so as not to squander our energy on trivial pursuits. What attitude should we adopt regarding the gifts we have received from God? We must evaluate them and make a choice. When I discover the supreme good, I must be willing to set all other things aside and rejoice in that discovery.

2. Only the person of Jesus Christ can fulfill our deepest aspirations; He has revealed to us in countless ways that God comes first—along with the salvation of our souls and love for our neighbor—while all other created things hold only relative value. In his meditation on the "Principle and Foundation," Saint Ignatius of Loyola tells us: "Man is created to praise, reverence, and serve God our Lord, and by this means to save his soul." Created things serve us insofar as they lead us to God. How do we distinguish what is essential from what is secondary? How do we arrange them in a proper hierarchy? To be good Christians, we must learn to detach ourselves from material things. Only God is irreplaceable; everything else is relative, limited, and subordinate to the Kingdom of Heaven.

3. The treasure comes at a price: consistency. Our faith must be professed and celebrated, but above all, it must be lived. Believing entails denying oneself in order to follow God's path. One can enter the Kingdom of Heaven only through the narrow gate. The struggle of faith is always fruitful, like the grain of wheat that decays and dies in order to yield a rich harvest. It is worth asking ourselves: Has the discovery of the pearl of great price and the treasure caused me to change all the goals of my existence? Has a layer of dust—routine, weariness, or a lack of enthusiasm or perseverance—settled upon my conscience, dimming its luster? Have I grown so accustomed to holding the treasure of grace in my hands that I no longer appreciate its full value? Might I have already sold the treasure of the Kingdom, trading it for the cheap wares the world offers?

Today, Christ invites us to embark on the search for "the Truth that is He, along the Way that is He, to receive the Life that is He," leaving everything else behind to acquire it. The gaze of our heart must always be directed toward the mystery of God, strengthened by the hope of constant growth that draws us ever closer to heaven.

https://epriest.com/homily_packs/spanish/91#spanish



¿CUÁL ES TU TESORO?

Jesús toca nuestros intereses más humanos a través de estas tres comparaciones: el tesoro, la perla y la red, como queriendo decirnos que sería el colmo no elegir lo mejor cuando lo tenemos al alcance de nuestras

manos. Lo que más vale es la felicidad que tendremos en el cielo para siempre.

Hermanas y hermanos:

1. El significado del "tesoro" y de "la perla" resulta muy cercano y comprensible a nuestra mentalidad de hombres modernos. Constantemente tenemos que hacer opciones importantes, válidas y rentables. Nuestro sentido de la economía nos exige estar atentos para no derrochar energías en objetivos poco consistentes. ¿Qué actitud debemos asumir frente a los bienes que hemos recibido de Dios? Es necesario hacer una valoración y una elección. Cuando encuentro el bien más alto, debo dejar para luego todos los demás y alegrarme por ello.

2. Solamente la persona de Jesucristo puede llenar nuestras aspiraciones; y Él nos ha revelado de mil maneras que lo primero es Dios, la salvación de nuestra alma, el amor al prójimo y luego están las demás criaturas con un valor relativo. En la meditación del principio y fundamento, San Ignacio de Loyola nos dice que: "El hombre es criado para alabar, hacer reverencia y servir a Dios y, mediante esto, salvar su alma". Las criaturas nos sirven en cuanto que nos llevan a Dios ¿Cómo distinguir lo importante de lo secundario? ¿Cómo ordenarlos en una justa jerarquía? Para ser buenos cristianos hay que aprender a desprenderse de las cosas. Sólo Dios es insustituible, el resto es relativo, limitado y subordinado al Reino de los cielos.

3. El tesoro tiene un precio; es la coherencia. Nuestra fe debe ser confesada y celebrada, pero sobre todo vivida. Creer implica negarse a sí mismo para seguir los caminos de Dios. Al Reino de los cielos sólo se puede entrar por la puerta estrecha. La fatiga de la fe es siempre fecunda como el grano de trigo que se pudre y muere para producir mucho fruto. Conviene preguntarnos: ¿El descubrimiento de la perla preciosa y del tesoro me ha hecho cambiar todos los objetivos de mi existencia? ¿En mi conciencia ha caído una capa de polvo que es la rutina, el cansancio, la falta de entusiasmo o de perseverancia que opaca su brillo? ¿Me he acostumbrado a tener siempre entre mis manos el tesoro de la gracia y ya no aprecio todo su valor? ¿No habré, quizá, vendido ya el tesoro del Reino cambiándolo por los productos baratos que me ofrece el mundo?

Cristo nos invita hoy a emprender la búsqueda de "la Verdad que es Él, por el Camino que es Él, para darnos la Vida que es Él", abandonándolo todo para adquirirla. La mirada de nuestro corazón debe estar siempre orientada hacia el misterio de Dios, fortalecida con la esperanza en un crecimiento constante que nos acerca más y más al cielo.

https://epriest.com/homily_packs/spanish/91#spanish

The Curator's Corner:
The Mission Dolores Stained
Glass Window in the Basilica:

The Mission Dolores window features Padre Francisco Palou, who was born in Spain in 1723 and died in Mexico in 1789.

From 1776 - 1839, twenty-four Franciscan Padres worked at Mission Dolores. Padre Francisco Palou was our founder and first Pastor, serving at Mission Dolores from 1776-1785. Padre Palou laid the cornerstone of the Old Mission Church. After Father Serra's death at Mission Carmel on August 28, 1784, Father Palou wrote Father Serra's life story in 1785, his last year here at Mission Dolores. This makes Father Palou California's first historian.

After Father Palou, our next Pastor was Father Benito Cambon. Father Cambon was in charge of Mission Dolores from 1785 - 1791. Father Cambon had spent time as a Missionary in the Philippines, where he learned how to build buildings so they wouldn't fall down during earthquakes.

Fr. José M. Reál, was the last Franciscan Priest to serve at Mission Dolores from May 5 to October, 1845.

Father John J. Pendergast, born in Ireland was our Pastor from September 17, 1860 to 1867. You can see a Portrait of Father Pendergast in the Mission Museum. After his time at Mission Dolores, Father Pendergast was Pastor of St. Mary's Cathedral. In 1872, Father Pendergast founded The Sisters of The Holy Family, the first Religious Order of Women founded west of the Mississippi.

To be continued.....



Our Mission Appeal Sunday is next weekend, August 1 & 2. Fr. Darwin Bayaca will be celebrating the Masses. Fr. Darwin is an international missionary priest with the Missionary Society of St. Columban, a Catholic organization founded in 1918 that delivers pastoral care, human rights advocacy, and social services across 14 global regions.

El próximo fin de semana, 1 y 2 de agosto, celebraremos el Domingo de la Campaña Misionera. El Padre Darwin Bayaca oficiará las misas. El Padre Darwin es un sacerdote misionero internacional perteneciente a la Sociedad Misionera de San Columbano, una organización católica fundada en 1918 que ofrece atención pastoral, defensa de los derechos humanos y servicios sociales en 14 regiones de todo el mundo.

La iglesia de St Fin Barr los invita a un taller de Oración y Vida los lunes a partir del 3 de agosto de 7:00 - 9:00 pm

El taller consta de 15 sesiones. Último día de inscripción: 10 de agosto. Para más información, contacten a Johana Rocha. (650) 921-2143



MISIÓN SAN FRANCISCO DE ASÍS
1776 - 2026

In the Ohlone Village of Chutchui

Sempre Adiante - Always Forward



MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA

MONDAY/LUNES -07/27

8:00 am Sister Mary Lourdes (Dec)

TUESDAY / MARTES - 07/28

8:00 am Jane Davovich (Dec)

WEDNESDAY / MIÉRCOLES -07/29

8:00 am Jayathi Weerakoon (Dec)

THURSDAY/ JUEVES - 07/30

8:00 am Ung Hoa & Mata Huynh Thi Hai (Dec)

FRIDAY / VIERNES - 07/31

8:00 am Leonilla Hones(Dec)

SATURDAY / SÁBADO -08/01

8:00 am Julie Johnson (Dec)

5:00 pm Mission Dolores Parishioners (Int)

SUNDAY / DOMINGO - 08/02

8:00 am Sister Marie Thorpe (Dec)

10:00 am Anastacio Santos (Dec)

12:00 pm Alvino Jose Talavera (Dec)

READINGS FOR NEXT SUNDAY (AUGUST 2, 2026)

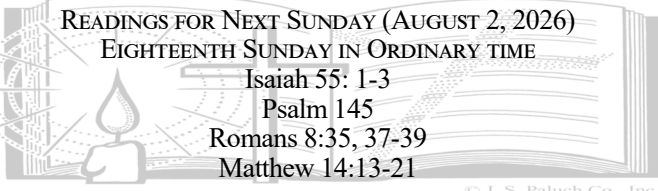
EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Isaiah 55: 1-3

Psalms 145

Romans 8:35, 37-39

Matthew 14:13-21



© J. S. Paluch Co., Inc.

LA ASOCIACIÓN DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

MISIÓN DOLORES

LO(S) INVITA A LA



**FIESTA DE
SANTO
DOMINGO**



DOMINGO 2 DE AGOSTO, 2026

1:00PM A 6:00PM

Dirección: AUDITORIO DE MISION DOLORES
(CALLE 16 ENTRE DOLORES Y CHURCH • SAN FRANCISCO)

DJ ALEX

ENTRADA LIBRE

Habrá deliciosa comida típica Nicaragüense, bebidas, postres y rifas.

Esperamos su participación en este evento, que es para recaudar fondos para nuestra Festividad de la Gritería para la Inmaculada Concepción de María

Para información llamar: Amparo Lopez-Galo (415)602-3427



July 19/Julio 19
1st Coll: \$2083.00
2nd Coll: \$818.00(Religious Ed)
E-Contributions: \$1,467.48

Next Week's Second Collection/
Segunda Colecta de la Próxima Semana
Mission Appeal Society of St. Columban

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2026

AAA 2026 Goal: \$ 41,261.00

Total Collected to date: \$11,366.00

Our 2026 Archdiocesan Annual Appeal Assessment is \$41,261.00. Thank you very much for your generosity in contributing to our assessment together we can make it!

"Use whatever gift you have received, as faithful stewards of God's grace"

ONLINE
GIVING
now available

- 1) Visit the church website at www.missiondolores.org,
- 2) Click on the **Donate** button
- 3) Click on the Create Profile button, then
- 4) Follow the onscreen instructions to create an online profile and to schedule your recurring contributions.

WILL OR BEQUEST GIFTS

Please Remember Our Parish Family

Thank you! Your generosity has been a blessing to Mission Dolores Basilica Church throughout this past year. Your continued support allows us to help our church family spread God's Word throughout the world and maintain our church's facilities. As you begin year end tax planning, take advantage of the charitable tax deduction for gifts made before December 31 and consider the variety of gift options available to you. Your gift to our parish can make a great difference to us and help you as well. **ONLINE GIVING** is a convenient way to make your gift to Mission Dolores Basilica and parish.

A particular asset such as real estate or other valuables. You may also name the parish as a beneficiary of a retirement plan or life insurance policy. For more information or if you should have any questions on how to title the Parish in your Will or Trust please contact the Parish Office: Fr Francis Garbo, or Gustavo Torres at 415.621.8203 or parish@missiondolores.org.

Our new bathrooms are now ready for use. We appreciate your patience and your generosity. We could not do this without all your help. Please continue to support this 5-year capital campaign with your donations.

PASTOR'S UPDATE: COMPLETED -October 31, 2025
RESTROOM PROJECT

COST: \$792,748.88

Total Expense (as of June 30, 2025) \$ 785.023.66

Total Collected:\$ 388,761.52 (as of June 30, 2026)

We invite you to continue to support and be generous with this project. Please make your pledge. This is our house, our parish. Together, we can do it. Please consider our 5-year giving plan option.

MISSION STATEMENT -We of Mission Dolores Basilica Parish, as part of the Catholic Church in the Archdiocese of San Francisco, pledge ourselves to be a light shining in the darkness through the love that we share in the name of Christ, and through the power and guidance of the Holy Spirit. We pledge to celebrate the rich ethnic and cultural diversity of our parish community, to grow spiritually by giving loving service to those in need, to build community through liturgy, hospitality and ecumenism, as well as through social and cultural events, and to promote social justice in our neighborhood and city. We encourage the members of Mission Dolores to enrich themselves by participating in the liturgies, devotions and other activities of the parish, by sharing their faith with others, and by living their daily lives according to the teachings of Jesus Christ.

THE OLD MISSION & GIFT SHOP

Mission San Francisco de Asis founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

The Mission, gift shop, museum, cemetery are open Monday through Friday 10 a.m. to 4 p.m.& Saturday & Sunday from 10am to 5pm. Unfortunately, guided tours are currently unavailable until further notice. Self-guided tours are always available no reservation needed \$10 for adults and \$5 for children.

Welcome / Bienvenido

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:

- ☐ are a new parishioner
- ☐ have a new address
- ☐ have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:

- ☐ es un nuevo feligres
- ☐ tiene un nuevo domicilio
- ☐ tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: _____

Address/Domicilio: _____

City/Cuidad _____

Telephone/Teléfono: _____

Email _____